



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОНФЕРЕНЦИЯ

Сорок первая сессия

Рим, 22–29 июня 2019 года

Доклад о работе второго заседания Генерального комитета

Право голоса

1. Пункт 4 Статьи III Устава гласит: "Государство-член, за которым числится задолженность по уплате Организации денежных взносов, лишается права голоса на Конференции, если сумма его задолженности равняется или превышает сумму взносов, причитающихся с него за два предыдущих календарных года. Конференция может, однако, разрешить такому государству-члену участвовать в голосовании, если она признает, что просрочка платежа произошла по не зависящим от него обстоятельствам".
2. Комитет отмечает, что десять государств-членов, перечисленных в Приложении к настоящему докладу, не выплатили начисленные им взносы в объеме, достаточном для сохранения права голоса на Конференции.
3. Десять государств-членов обратились с просьбой учесть их особые обстоятельства в соответствии с пунктом 4 Статьи III Устава и разрешить им голосовать:
 - Иран (Исламская Республика) – письмо от 3 апреля 2019 года со ссылкой соответственно на односторонние финансовые санкции и частичную выплату задолженности в местной валюте Представительству ФАО в Тегеране (GC 2019/INF/1);
 - Венесуэла – письмо от 5 июня 2019 года со ссылкой на введенные в отношении нее экономические санкции (GC 2019/INF/2 и GC/INF/2 Addendum);
 - Туркменистан – письмо от 13 июня 2019 года с уведомлением о намерении подготовить предложения по урегулированию задолженности (GC 2019/INF/3);
 - Сомали – письмо от 17 июня 2019 года со ссылкой на накопившуюся задолженность в связи с коллапсом центральных государственных учреждений, неустойчивостью правительства и положения в стране вследствие террористической угрозы (GC 2019/INF/4);
 - Либерия – письмо от 18 июня 2019 года со ссылкой на серьезные экономические трудности, связанные с различными факторами, включая резкое падение цен на основные виды экспортной продукции, такие как каучук и железная руда (GC 2019/INF/5);
 - Чад – письмо от 18 июня 2019 года со ссылкой на различные экономические факторы, отражающиеся на финансовом положении страны, включая многочисленные обязательства по обеспечению безопасности в районе озера Чад и Мали по линии Сахельской группы пяти, а также снижение объемов нефтедобычи в последние годы (GC 2019/INF/6);
 - Сан Томе и Принсипи – письмо от 18 июня 2019 года со ссылкой на тяжелое экономическое положение вследствие высокого уровня задолженности, введенных МВФ ограничений и низкого уровня национальных доходов (GC 2019/INF/8);

- Центральноафриканская Республика – письмо от 18 июня 2019 года со ссылкой на ограничения, связанные с экономическим кризисом 2012–2015 годов, а также экономическим спадом в результате действий оккупирующих страну вооруженных группировок (GC 2019/INF/9);
- Папуа-Новая Гвинея – письмо от 22 июня 2019 года со ссылкой на экономические последствия землетрясения 2018 года, а также на различные другие факторы, влияющие на экономическую ситуацию в стране (GC 2019/INF/10);
- Коморские Острова – письмо от 23 июня 2019 года со ссылкой на тяжелые последствия обрушившегося на страну циклона (GC 2019/INF/11).

4. Четыре государства-члена, имеющие в настоящее время проблемы с правом голоса, а именно Коморские Острова, Либерия, Сан-Томе и Принсипи и Папуа-Новая Гвинея, предлагают погасить задолженность в рассрочку.

5. Исходя из этих критериев, Генеральный комитет рассмотрел и обсудил эти десять обращений на индивидуальной основе и рекомендует восстановить права голоса десяти государств-членов: Венесуэла, Иран (Исламская Республика), Коморские Острова, Либерия, Папуа-Новая Гвинея, Сан-Томе и Принсипи, Сомали, Туркменистан, Центральноафриканская Республика, Чад. Данное решение не ограничивает дальнейшего обсуждения критериев, которые могут быть пересмотрены руководящими органами. Генеральный комитет рекомендовал соответствующим руководящим органам изучить целесообразность рассмотрения вопроса о восстановлении права голоса государств, имеющих задолженность по взносам, до открытия сессии Конференции.

Приложение А – Государства-члены, которые могут быть лишены права голоса (по состоянию на 22 июня 2019 года).

Приложение А

Государства-члены, которые могут быть лишены права голоса, по состоянию на 22 июня 2019 года

	Государство-член	Сумма задолженности в долл. США	Сумма задолженности в евро	Минимальный платёж, необходимый для сохранения права голоса, в долл. США
1.	Центральноафриканская Республика	8 694,78	5 723,78	5 601,93
2.	Чад	40 912,37	20 908,51	31 563,69
3.	Коморские Острова	240 621,49	-	230 546,55
4.	Иран (Исламская Республика)	3 318 345,97	1 574 795,40	1 076 874,33
5.	Либерия	8 167,52	5 723,78	5 074,67
6.	Папуа-Новая Гвинея	10 827,98	37 790,69	17 817,88
7.	Сан-Томе и Принсипи	225 392,21	28 267,33	251 639,92
8.	Сомали	374 928,73	28 267,32	401 176,43
9.	Туркменистан	897 851,41	369 086,29	1 147 744,98
10.	Венесуэла (Боливарианская Республика)	4 969 440,19	3 299 260,96	2 956 533,73